

УЧАСТНИК: Завод за шифровани машини "КА  
 Седалище и адрес на управление: гр. Асеновград, ул. Козановска №13  
 Тел: 0331 690 31 /Факс: 0331 634 80 /E-mail: zshma@zshma-as.com  
 ЕИК/Булстат: 825400825  
 Адрес за кореспонденция: гр. Асеновград, ул. Козановска №13  
 представляван от Мнн. Иван Атанасов Марков  
 в качеството на Монтажен директор

**ОФЕРТА<sup>1</sup>**

за участие в обществена поръчка при условията на чл. 187 по реда на Глава двадесет и шеста от Закона за обществените поръчки (ЗОП)

**УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,**

С настоящото Ви представяме нашата оферта за участие в обявената от Вас обществена поръчка № 630-ТР-16-ТЕ-У-3 с предмет: „Рехабилитация на металообработващи машини, собственост на EVN България Топлофикация ЕАД“

Декларираме, че сме запознати с обявата и условията за участие в обявената от Вас обществена поръчка. Съгласни сме с поставените от Вас условия и ги приемаме без възражения.

Декларираме, че сме запознати и приемаме условията в следните документи: Търговски условия, Технически изисквания, Общи условия на закупуване на дружествата от групата EVN, Клауза за социална отговорност на дружествата от групата на EVN, МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ при работа на външни фирми на територията на Възложителя.

Запознати сме с проекта на договор, приемаме го и ако бъдем определени за изпълнител, ще сключим договор в законоустановения срок.

Декларираме, че ще сключим писмен договор, който включва всички предложения от офертата ни.

Декларираме, че при сключването на договор ще представим документи, издадени от компетентен орган за удостоверяване на липсата на обстоятелствата по чл. 54, ал. 1, т. 1 – 3 и декларации за липсата на обстоятелствата по чл. 54, ал. 1, т. 4, 5 и 7 от ЗОП.

Ние сме съгласни да се придържаме към това предложение за срок от 90 дни от датата, която е посочена в обявата за дата на получаване на офертата.

При изпълнението на поръчката ~~ще използваме~~ няма да използваме услугите на следните подизпълнители (невярното се зачертава):

Наименование на подизпълнителя	Обхват на дейностите, които ще извършва	Размер на участието на подизпълнителя в %

*Забележка:* В случай, че се използват подизпълнители се представя:

- Заверено от участника копие от документа за регистрация или единния идентификационен код (ЕИК), съгласно чл. 23 от Закона за търговския регистър, когато участникът е юридическо лице или едноличен търговец; копие от документа за самоличност, когато участникът е физическо лице;
- Доказателство за поетите от подизпълнителите задължения

<sup>1</sup> Офертата се подава на български език.

При изпълнението на поръчката ~~ще използваме~~/няма да използваме капацитета на трети лица (невярното се зачертава):

Наименование на трето лице	Вид/наименование на ресурса	Местонахождение/ Описание на дейностите, които ще се изпълняват с ресурса

*Забележка:* В случай, че участника се позовава на капацитета на трети лица, той трябва да докаже, че ще разполага с тези ресурси, като представя:

- Документи за поетите от третите лица задължения

**Като неразделна част от настоящата оферта, прилагаме:**

1. Техническо предложение (по образец);
2. Ценово предложение (по образец);
3. Декларация по чл.54, ал.1, т.1, 2 и 7 от ЗОП (по образец);
4. Декларация по чл.54, ал.1, т.3 - 5 от ЗОП (по образец);
5. Списък на изпълнените услуги (по образец);
6. Списък на персонала (по образец);
7. Декларация за инструментите, съоръженията и техническото оборудване (по образец);
8. Декларация за оглед на машините (по образец);
9. Копие от валиден сертификат на система за управление на качеството.

Дата: 30.01.2017г

Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

(подпис и печат)

## ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От: Завод за цифрови машини АД (наименование на участника)

С представянето на нашата оферта заявяваме желанието си да участваме в обявената от възложителя обществена поръчка за възлагане чрез събиране на оферти с обява № 630-TP-16-TE-Y-3 с предмет: „Рехабилитация на металообработващи машини, собственост на EVN България Топлофикация ЕАД“, при следните условия:

Мястото за изпълнение на поръчката: описаните в Технически изисквания дейности трябва да бъдат извършени в ремонтна база на Изпълнителя.

Срокът за приемане на отделна машина от адрес на Възложителя: гр. Пловдив, бул. Васил Левски №236, EVN България Топлофикация ЕАД, ремонтна работилница, сграда склад 51: 4 календарни дни, след заявка (**не повече от 7 дни**).

Срокът за изпълнение на дейностите по рехабилитация на отделна машина: 35 календарни дни, от датата на приемане (**не повече от 40 дни**).

Гаранционният срок е: 12 месеца, считано от датата на приемо-предавателния протокол (**не по-малко от 12 месеца**).

Капацитет за едновременна рехабилитация: до 3 броя машини (**не по-малко от 2 броя**), за срока за изпълнение на дейностите.

Ние сме съгласни да се придържаме към направеното техническо предложение за срок от 90 дни от датата, която е посочена в обявата за дата на получаване на офертата.

### ИЗИСКВАНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ ОТНОСНО ИЗПЪЛНЕНИЕ НА УСЛУГАТА:

Таблица № 1 – попълването на всички полета е задължително		
№	Минимални изисквания на възложителя	Предложение на участника (Да/Не, Информация)
1	Участникът да представи списък, съдържащ не по-малко от 2 (два) договора, изпълнени през последните 3 (три) години или сключени през последните 3 (три) години и действащи към датата на подаване на заявление за участие с предмет, аналогичен на предмета на настоящата поръчка. Списъкът да съдържа Възложител, предмет, стойност, година на сключване на договора, лице за контакт на Възложителя с контактни данни (имейл и телефон)	<input checked="" type="checkbox"/> Да [ ] Не
2	Участникът да представи списък на персонала, който ще изпълнява поръчката с определена професионална компетентност за изпълнението на поръчката, както следва минимум: 1 машинен инженер; 1 фрезист; 1 стругар; 1 електромонтьор	<input checked="" type="checkbox"/> Да [ ] Не
3	Участникът да представи декларация, че при изпълнение на поръчката ще има на разположение минимум следните инструменти, съоръжения и техническо оборудване: шлайфхобел; фрезхобел; плоскошлифовъчна машина; струг; фреза; координатна машина; автомобил за транспортиране на машините	<input checked="" type="checkbox"/> Да [ ] Не
4	Участникът да представи декларация за оглед на машините на адреса на Възложителя	<input checked="" type="checkbox"/> Да [ ] Не

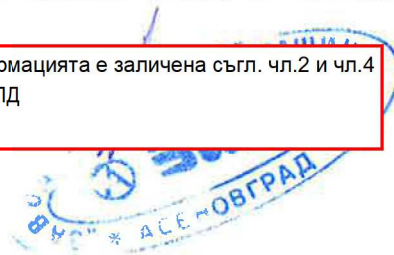
5	Участникът да прилага система за управление на качеството по стандарт EN ISO 9001 или еквивалентен с обхват, включващ „Ремонт на металообработващи машини“, като приложи заверено копие от валиден сертификат	<input checked="" type="checkbox"/> Да [ ] Не
6	Участникът гарантира, че вложените от него резервни части, използвани при изпълнение на дейностите, предмет на поръчката, ще бъдат нови, неупотребявани, с качества отговарящи на изискванията на производителя на съоръжението.	<input checked="" type="checkbox"/> Да [ ] Не
7	Участникът гарантира, че притежава техническа възможност за изпълнение дейностите всички позиции описани във финансово предложение – образец.	<input checked="" type="checkbox"/> Да [ ] Не

**За изпълнение на изискванията на Възложителя се счита положителен отговор (ДА) на изброените в Таблица № 1 точки, както и прилагане на изисканите документи, доказващи изпълнение на тези изисквания. По свое усмотрение участникът е в правото си да приложи допълнителни документи, извън изрично посочените, като доказателства на зададените въпроси.**

**Ценово предложение на участник, чието техническо предложение не изпълнява някое/и от минималните изисквания на Възложителя няма да бъде отворено и разгледано, респективно участникът ще бъде отстранен от по-нататъшно участие в процедурата.**

Дата... 30.01.2018

Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4  
от ЗЗЛД



**ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ**

От: Завод за цифрови машини АД (наименование на участника)

По обществена поръчка за възлагане чрез събиране на оферти с обява

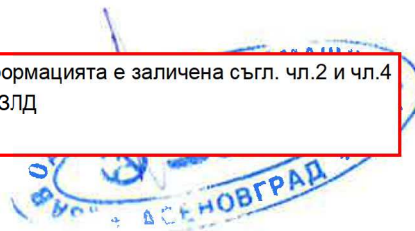
№ 630-ТР-16-ТЕ-У-3 с предмет: „Рехабилитация на металообработващи машини, собственост на EVN България Топлофикация ЕАД“, при следните условия:

№	НАИМЕНОВАНИЕ	Мярка	Прогнозно количество	Ед. цена лева, без вкл. ДДС	Стойност лева, без вкл. ДДС
1	Рехабилитация Универсална фреза ФУ251	бр.	1	4000	4000
2	Рехабилитация универсален струг С11	бр.	1	8100	8100
3	Рехабилитация на струг С13	бр.	1	14700	14700
4	Рехабилитация Колонна бормашина ПК31 - Казанлък	бр.	1	1000	1000
5	Рехабилитация Колонна бормашина ПК203	бр.	1	800	800
6	Рехабилитация Настолна бормашина ПН161	бр.	1	600	600
7	Рехабилитация шепинг машина модел 7М35	бр.	1	7200	7200
8	Рехабилитация на отрезна машина ОН 165	бр.	1	1400	1400
<b>Обща стойност, в лева, без включен ДДС<sup>4</sup>:</b>					<b>41100</b>

Посочените по-горе количества са прогнозни, необвързващи за Възложителя и служат за изготвяне на ценово сравнение между участниците.

Дата: 30.01.2017

уч. Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД



<sup>4</sup> При разминаване между единичните цени, предложени от участника и общата стойност, се взема предвид единичната цена.

## ДЕКЛАРАЦИЯ по чл.54, ал.1, т.1, 2 и 7 от ЗОП

Долуподписаният /-ната/ г-н Иван Антоанов Марков (трите имена)  
в качеството си на Информационен директор (длъжност)  
на Завод за машиностроителни машини № 1 (наименование на участника)  
ЕИК/Булстат/ВН 885 400 885

**Относно:** Обществена поръчка № 630-TP-16-TE-Y-3 с предмет: „Рехабилитация на металообработващи машини, собственост на EVN България Топлофикация ЕАД“

## ДЕКЛАРИРАМ:<sup>2</sup>

В качеството ми на лице по чл. 54, ал. 2 от ЗОП не съм осъждан/а ~~с влязла в сила присъда~~ /  
реабилитиран съм (**ненужното се зачертава**) за:

1. престъпление по чл. 108а, чл. 159а - 159г, чл. 172, чл. 192а, чл. 194 - 217, чл. 219 - 252, чл. 253 - 260, чл. 301 - 307, чл. 321, 321а и чл. 352 - 353е от Наказателния кодекс;
2. престъпление, аналогично на тези по т. 1, в друга държава членка или трета страна;
3. Не е налице конфликт на интереси, който не може да бъде отстранен.

Задължавам се при промяна на горепосочените обстоятелства да уведомя възложителя в 3-дневен срок от настъпването им.

Известно ми е, че за неверни данни нося наказателна отговорност по чл. 313 от НК.

Дата 30.01.2017г.

Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4  
от ЗЗЛД



1. Декларацията се представя от лицата, съгласно чл. 40 от ППЗОП.
2. В случай, че участникът е обединение от физически и/или юридически лица, декларация се представя за всяко физическо или юридическо лице, включено в обединението, съгласно чл. 57, ал. 2 от ЗОП.
3. Декларацията се представя и от третите лица и/или подизпълнителите, съгласно чл. 65, ал. 4 и чл. 66, ал. 2 от ЗОП.

## ДЕКЛАРАЦИЯ по чл.54, ал.1, т.3– 5 от ЗОП

Долуподписаният /-ната г-н Иван Антоанов Марков (трите имена)  
в качеството си на Изпълнителен директор (длъжност)  
на Завод за Шифровърни Машини ПЛ (наименование на участника)  
ЕИК/Булстат/ЕГН 82540825

**Относно:** Обществена поръчка № 630-TP-16-TE-U-3 с предмет: „Рехабилитация на металообработващи машини, собственост на EVN България Топлофикация ЕАД“

### ДЕКЛАРИРАМ:<sup>3</sup>

1. Представленият от мен участник (**отбелязва се само едно обстоятелство, което се отнася за конкретния участник**):

2.

Няма задължения за данъци и задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях, към държавата или към общината по седалището на възложителя и на участника, или аналогични задължения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен;

Има задължения за данъци и задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях, към държавата или към общината по седалището на възложителя и на участника, или аналогични задължения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен, но за същите е допуснато разсрочване, отсрочване или обезпечение на задълженията;

Има задължения за данъци и задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях, към държавата или към общината по седалището на възложителя и на участника, или аналогични задължения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен, но задължението е по акт, който не е влязъл в сила;

3. Не е налице неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП.

4. Участникът, който представявам не е представил документ с невярно съдържание, свързан с удостоверяване на условията, на които следва да отговарят участниците, (включително изискванията за финансови и икономически условия, технически способности и квалификация, когато е приложимо).

5. Участникът, който представявам е предоставил изискващата се информация, свързана с удостоверяване условията, на които следва да отговарят участниците, (включително изискванията за финансови и икономически условия, технически способности и квалификация, когато е приложимо).

Задължавам се при промяна на горепосочените обстоятелства да уведомя възложителя в 3-дневен срок от настъпването им.

Известно ми е, че за неверни данни нося наказателна отговорност по чл. 313 от НК.

Дата 30.01.2018

ДЕК Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

3

1. Декларацията се представя от лицето/лицата, което/които може/могат самостоятелно да представява/т участника, съгласно чл. 40 от ППЗОП.
2. В случай, че участникът е обединение от физически и/или юридически лица, декларация се представя за всяко физическо или юридическо лице, включено в обединението, съгласно чл. 57, ал. 2 от ЗОП.
3. Декларацията се представя и от третите лица и/или подизпълнителите, съгласно чл. 65, ал. 4 и чл. 66, ал. 2 от ЗОП.

## СПИСЪК НА ИЗПЪЛНЕНИ УСЛУГИ (съгласно чл. 64, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Долуподписаният /-ната/ г-н Иван Антоансов Марков (трите имена)  
 в качеството си на Изпълнителен директор (длъжност)  
 на Завод за машиновъжни машини АД (наименование на участника)  
 ЕИК/Булстат/ЕГН 825400825

**Относно:** Обществена поръчка № 630-TP-16-TE-Y-3 с предмет: „Рехабилитация на металообработващи машини, собственост на EVN България Топлофикация ЕАД“

### ДЕКЛАРИРАМ:

През последните **три години**, считано от датата на подаване на офертата, представляваният от мен участник е изпълнил минимум 2 услуги с предмет и обем, идентични или сходни с предмета на настоящата поръчка:

№	Получател на доставка/услуга + лице за контакт (имейл, телефон)	Кратко описание на доставката/услугата Обем	Стойност на изпълнената услуга (лева без ДДС)	Дата на приключване изпълнението на услугата/Крайна дата на действащ договор
1.	<u>Койсари Къмпани ЕООД - П-В</u> <u>Александра</u> <u>0882 82 8015</u>	<u>Ремонт на фреза</u>	<u>3 800</u>	<u>01.12.2014г</u>
2.	<u>Алекс сървиз ВЕД</u> <u>Буртис</u> <u>Александър</u> <u>0899 42 8036</u>	<u>Ремонт на фреза ФУ31</u> <u>Ремонт на сиринг С10</u>	<u>6 800</u> <u>6 200</u>	<u>28.04.2016г</u>
...				

За потвърждение на горните данни прилагаме следните доказателства за извършената услуга:

- ф-ра 2874/01.12.2014г
- ф-ра 3399/28.04.2016г
- .....

Известна ми е отговорността по чл. 313 от НК за посочване на неверни данни.

Дата: 30.01.2014

ДЕК

Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

(подпис и печат)  
 \* АСЕНОВГРАД \*



ПОЛУЧАТЕЛ

Г. (С.) Пловдив

ИДЕНТ. № ПО ДДС  
VAT No BG 200569740

Банкова сметка  
Банка - код Банка

# ФАКТУРА INVOICE

## № 0000002877

Дата на издаване.....  
01.12.2014 г.

ДОСТАВЧИК

ЗШМ®  
"Завод за шлифовъчни машини" АД

гр. Асеновград, ул. "Козановска" 13

ИДЕНТ. № ПО ДДС  
VAT No BG 825400825

IBAN: BG81 BPBI 7924 1062 0722 01 - сметка  
BIC : BPBIBGSF "Юробанк и Еф Джи България" АД  
(Пощенска банка)

Кредитно известие      Дебитно известие      Към фактура № и дата

№	Наименование (шифър) на стоката или услугата	Мярка	Количество	Единична цена	Стойност
1	640599				
2	Кейси на фреза				3800
3					
4					
5					
6					
7					
8					

Сума за плащане (словом): четири хиляди петстотин лева

Основание за  нулева ставка       неначисляване на ДДС

Търговска отстъпка	
Данъчна основа	3800
Данъчна ставка ДДС 20 %	
Стойност ДДС	760
Сума за плащане:	4560

ДАТА НА ДАЊЪЧНОТО СЪБИТИЕ/ДАТА НА ПЛАЩАНЕ

01.12.2014 /

ПОЛУЧАТЕЛ: /име, фамилия/

Съставил: А. Иванова  
(име, фамилия)

Подпис: [Signature]

Начин на плащане:

В БРОЙ       ПЛАТЕЖНО НАРЕЖДАНЕ

Обстоятелства, които определят стоката като ново превозно средство при вътреобщинна доставка на нови превозни средства

"ДИКОВ 90" • Асеновград • ул. "Никола Кръстев" № 8 • тел.: 0331/6-24-84

ВЯРНО  
ОРИГИНАЛ

Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

ШЛИФОВЪЧНИ МАШИНИ

ПОЛУЧАТЕЛ

Алекс събвиз ООД

ГР.(С.) Югургале

ЕИК по БУЛСТАТ 102880080

Идент. № по ДДС VAT No BG 102880080

Банков сметка

Банка - БДБ

**ФАКТУРА**  
**INVOICE**

№ 0000003393

Дата на издаване.....  
28.04..... 2016 г.

ДОСТАВЧИК

ЗШМ®

"Завод за шлифовъчни машини" АД

гр. Асеновград, ул. "Козановска" 13

ЕИК по БУЛСТАТ 825400825

Идент. № по ДДС VAT No BG 825400825

IBAN: BG81 BPBI 7924 1062 0722 01 - сметка  
BIC : BPBIBGSF "Юробанк и Еф Джи България" АД  
(Пощенска банка)

Кредитно известие

Дебитно известие

Към фактура № и дата

№	Наименование (шифър) на стоката или услугата	Мярка	Количество	Единична цена	Стойност
1					
2	Ремонт фреза ФУ321				
3					
4	Ремонт събвиз С10				6300 =
5					
6					6200 =
7	Общ. с-ва 3313 / 23.02.2016				
8					-6500 =

Сума за плащане (словом): Седем хиляди и петстотин лева

Основание за  нулева ставка  неначисляване на ДДС лева

Търговска отстъпка	
Данъчна основа	6500 =
Данъчна ставка ДДС 20 %	
Стойност ДДС	1300 =
Сума за плащане:	7800 =

ДАТА НА ДАΝЪЧНОТО СЪБИТИЕ/ДАТА НА ПЛАЩАНЕ

28.04.2016

Съставил: *Омид*

(име, фамилия)

ПОЛУЧАТЕЛ: Димитър ДИМИТРОВ

Александров

Получил: *Омид*

ДИНАДА

Начин на плащане:

В БРОЙ  ПЛАТЕЖНО НАРЕЖДАНЕ

Обстоятелства, които определят стоката като ново превозно средство при вътреобщинска доставка на нови превозни средства

ДИКОВ 99 • Асеновград • ул. "Никола Кръстев" № 8 • тел.: 0331/6-24-84

## Списък на персонала, който ще изпълнява поръчката (съгласно чл. 64, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Долуподписаният /-ната/ г-н Иван Антоанов Марков ..... (трите имена)  
 в качеството си на Изпълнителен директор ..... (длъжност)  
 на Завод за машиновъчни машини №1 ..... (наименование на участника)  
 ЕИК/Булстат/ЕНН 825700825.....

**Относно:** Обществена поръчка № 630-ТР-16-ТЕ-У-3 с предмет: „Рехабилитация на металообработващи машини, собственост на EVN България Топлофикация ЕАД“

### ДЕКЛАРИРАМ:

При изпълнение на обществената поръчка ще използвам следните технически лица:

Техническо лице (трите имена)	Длъжност, която ще изпълнява в екипа	Образование	Професионална квалификация - съгласно изискванията на възложителя	Професионален опит - съгласно изискванията на възложителя (месторабота, период, длъжност, основни функции)
Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД		Висше	инженер	№ЗММ" АД 33 г. инж. техн.
		ср. спец.	фрезист	№ЗММ" АД 35 г. фрезист
		ср. спец.	сборъгар	№ЗММ" АД 35 г. сборъгар
		ср. спец.	ел. монтажър	№ЗММ" АД 40 г. ел. монтажър

Известна ми е отговорността по чл. 313 от НК за посочване на неверни данни.

Дата: 30.01.2017

ДЕКЛА

Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

## Декларация за инструментите, съоръженията и техническото оборудване

(съгласно чл. 64, ал. 1, т. 8 от ЗОП)

Долуподписаният /-ната г-н Иван Ангелов Марков (трите имена)  
в качеството си на Изпълнителен директор (длъжност)  
на "Делта за дъждовни машини" АД (наименование на участника)  
ЕИК/Булстат/ЕВН 225400825

**Относно:** Обществена поръчка № 630-ТР-16-ТЕ-У-3 с предмет: „Рехабилитация на металообработващи машини, собственост на EVN България Топлофикация ЕАД“

### ДЕКЛАРИРАМ, че:

При изпълнение на поръчката ще имам на разположение следните инструменти, съоръжения и техническо оборудване:

№	Вид инструменти, съоръжения и/или техническо оборудване	Собствено/наето
1	машинобел - 1	собствено
2	фрезобел - 1	собствено
3	мощностъповъзна м-на - 20т	собствено
4	струт - 2бр.	собствено
5	фреза - 2бр.	собствено
6	координатна машина	собствено
7	автобус за транспорт	наето

Известна ми е отговорността по чл. 313 от НК за посочване на неверни данни.

Дата: 30.01.2018

ДЕКЛ

Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4  
от ЗЗЛД

МАШИНИ  
АСЕНОВ

## ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ОГЛЕД<sup>1</sup>

Долуподписаният /-ната г-н Иван Антоанасов Марков (трите имена)  
в качеството си на Министърен директор (длъжност)  
на „Топлофикация Пловдив“ АД (наименование на участника)  
ЕИК/Булстат/ЕН 825400825

**Относно:** Обществена поръчка № 630-ТР-16-ТЕ-У-3 с предмет: „Рехабилитация на металообработващи машини, собственост на EVN България Топлофикация ЕАД“

### ДЕКЛАРИРАМ:

1. Извършил съм оглед на машините на адрес: гр. Пловдив, бул. Васил Левски №236, EVN България Топлофикация ЕАД, ремонтна работилница, сграда склад 51 и съм запознат с всички обстоятелства и условия, които биха повлияли на офертата.

Известна ми е отговорността по чл. 313 от НК за посочване на неверни данни.

Дата: 25.01.2017

Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

Огледът е извършен на дата: 25.01.2017г.

съвместно с представител на Възложителя

Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

<sup>1</sup> Декларацията се разпечатва от участника, попълва се от участника в частта касаеща участника, и се представя за попълване в деня на огледа от представителя на Възложителя.



**Certificate of Registration**  
**Сертификат за регистрация**

This is to certify that  
 Настоящото удостоверява, че  
 Quality Management System of  
 Системата за Управление на Качеството на

**ЗАВОД ЗА ШЛИФОВЪЧНИ МАШИНИ АД**  
 ул. „Козановска“ № 13, 4230 Асеновград, България.

Complies with the requirements of  
 е в съответствие с изискванията на  
**ISO 9001:2008**

This certificate is valid concerning all activities related to:  
 Сертификатът е валиден за всички дейности, свързани с:

**Производство на шлифовъчни машини. Ремонт на  
 металообработващи машини. Изработка на метални изделия.**

**ANZSIC Code: 2864**

**11647**

**Sep. 04, 2015**

**Sep. 03, 2018**

Certificate No.  
 Сертификат No.

Date of this certificate  
 Дата на издаване на този сертификат

Certificate expiry date  
 Валидност на сертификата

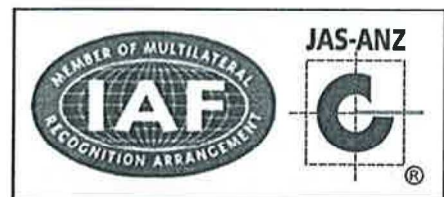
**Sep. 04, 2015**

**Sep. 03, 2018**

Date of Initial registration  
 Дата на първоначална регистрация

\*Recertification Due Date  
 \*Дата на ресертификация

Managing Director/Director  
 Административен Директор/Директор



**TRANSPACIFIC CERTIFICATIONS LIMITED**

Website : [www.tclcertifications.com](http://www.tclcertifications.com) E-mail : [info@tclcertifications.com](mailto:info@tclcertifications.com)  
 Accreditation by Joint Accreditation System of Australia and New Zealand (Accreditation No. S2640303IN)

Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4  
 от ЗЗЛД

ACT 2600, AUSTRALIA  
[www.tclcertifications.com.au/register](http://www.tclcertifications.com.au/register)

TCL website at <http://tclcertifications.com/new/client-register/>.

Валиден на уебсайта на TCL: <http://tclcertifications.com/new/client-register/>.

\*Lack of fulfillment of conditions set out for the issuance of this certificate and timely completion of periodic surveillance audits may render this certificate invalid.  
 \*Неизпълнението на условията, заложиени в договора за издаването на този сертификат или ненавременното провеждане на контролни одити могат да направят този сертификат невалиден.

**Технически изисквания**

към обществена поръчка № 630-ТР-16-ТЕ-У-3 с предмет: „Рехабилитация на металообработващи машини, собственост на EVN България Топлофикация ЕАД“

- Въвеждане във функционална годност на машините
- Извършване на дейности в обем на основен ремонт на машината.
- Привеждането ѝ в състояние, отговарящо на техническите норми на функциониране и геометрична точност, съгласно изискванията на приложения към ръководството за експлоатация изпитателен протокол.
- Адаптиране на машините към действащите към момента директиви за безопасност при работа с този вид машини, съгласно НАРЕДБА No 3 от 23.03.2004 г. за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд при механично (студено) обработване на метали, издадена от министъра на труда и социалната политика, в сила от 17.10.2004 г. и БДС EN 12417:2001+A2:2009 Металообработващи машини. Безопасност.

**1.1 Обем на дейностите за рехабилитация Универсална фреза ФУ251**

- Пълн демонтаж и дефектация на машината по възли и детайли.
- Шлифование на всички направляващи - направляващи на корпусните детайли, на базови и опорни повърхнини, призматични планки и др .
- Проверка и отстраняване на хлабини по: направляващи, клинове, винтове и гайки
- Пасване на всички подвижни повърхнини.
- Ремонт на възли и механизми :
  - механизми на напречно, надлъжно и вертикално подаване – смяна водещи винтове, гайки и лагерувания
  - механизъм на вретеното – смяна на лагери
  - подмяна на ремъци
  - подмяна на винтове и гайки при установена липса или невъзможност да бъдат ползвани повторно
- Изграждане на нова електроинсталация и подмяна на ел. дискретната апаратура, подмяна на осветително тяло
- Възстановяване на пулт за управление, табели, надписи, маркировка и управляващи механизми и приспособления
- Възстановяване на охлаждаща и мазилна системи
- Цялостно боядисване на машината и поставяне на маркировка на опасните за персонала, при работа на машината, участъци и елементи от машината, съгласно изискванията на действащите наредби
- Цялостен монтаж на машината
- Функционално пускане и геометрични проверки на машината

**1.2 Обем на дейностите за рехабилитация Универсален струг модел С11 М1**

- Пълн демонтаж и дефектация на машината по възли и детайли.
- Шлифование и хобеловане на всички направляващи - направляващи на корпусните детайли, на базови и опорни повърхнини, призматични планки и др .
- Проверка и отстраняване на хлабини по: направляващи, клинове, винтове и гайки
- Пасване на всички подвижни повърхнини.
- Ремонт на възли и механизми :
  - подавателни механизми по оси X и Z – ремонт на винтови двойки и опори
  - супортна и подавателна кутия, задно седло, пиньола, винтова двойка, маховик и кръстат супорт и нождържач
  - вретенен възел – смяна на лагери, мазане и смяна на спирачка
  - подмяна на ремъци и винтове и гайки при установена липса или невъзможност да бъдат ползвани повторно
- Изграждане на нова електроинсталация и подмяна на ел. дискретната апаратура, подмяна на осветително тяло, смяна на бутони и нивопоказатели.
- Възстановяване на пулт за управление, табели, надписи, маркировка и управляващи механизми и приспособления
- Възстановяване на охлаждаща и мазилна системи
- Възстановяване на шумови характеристики на машината
- Изработка на защити на работната зона.
- Цялостно боядисване на машината и поставяне на маркировка на опасните за персонала, при работа на машината, участъци и елементи от машината, съгласно изискванията на действащите наредби
- Цялостен монтаж на машината
- Функционално пускане и геометрични проверки на машината

### 1.3 **Обем на дейностите за рехабилитация Универсален струг С13 МЕ**

- Пълен демонтаж и дефектация на машината по възли и детайли.
- Шлифоване и хобеловане на всички направляващи - направляващи на корпусните детайли, на базови и опорни повърхнини, призматични планки и др .
- Шлифоване и награфяване дъска напречен ход
- Проверка и отстраняване на хлабини по: направляващи, клинове, винтове и гайки
- Пасване на всички подвижни повърхнини
- Демонтаж, разглобяване, почистване, гресиране и монтаж универсал
- Ремонт на възли и механизми :
  - подавателни механизми по оси X и Z – ремонт на винтови двойки и опори
  - супортна и подавателна кутия, задно седло, пиньола, винтова двойка, маховик и кръстат супорт и нождържач
  - вретенен възел – смяна на лагери, мазане и смяна на спирачка
  - подмяна на ремъци и винтове и гайки при установена липса или невъзможност да бъдат ползвани повторно
- Изграждане на нова електроинсталация и подмяна на ел. дискретната апаратура, подмяна на осветително тяло, смяна на бутони и нивопоказатели.
- Възстановяване на пулт за управление, табели, надписи, маркировка и управляващи механизми и приспособления
- Възстановяване на охлаждаща и мазилна системи
- Възстановяване на шумови характеристики на машината
- Изработка на защити на работната зона.
- Цялостно боядисване на машината и поставяне на маркировка на опасните за персонала, при работа на машината, участъци и елементи от машината, съгласно изискванията на действащите наредби
- Цялостен монтаж на машината
- Функционално пускане и геометрични проверки на машината

### 1.4 **Обем на дейностите за рехабилитация Колонна бормашина ПК31 - Казанлък**

- Пълен демонтаж и дефектация на машината по възли и детайли
- Механична обработка на горна и долна маса
- Проверка и отстраняване на хлабини по: направляващи, винтове и гайки
- Пасване на всички подвижни повърхнини.
- Ремонт на възли и механизми :
  - предавателен възел – смяна на лагери, мазане и смяна на спирачка
  - подмяна на ремъци и винтове и гайки при установена липса или невъзможност да бъдат ползвани повторно
- Изграждане на нова електроинсталация и подмяна на осветително тяло, смяна на бутони и превключватели
- Възстановяване на пулт за управление, табели, надписи, маркировка и управляващи механизми и приспособления
- Възстановяване на охлаждаща и мазилна системи
- Възстановяване на шумови характеристики на машината
- Изработка на защити на работната зона.
- Цялостно боядисване на машината и поставяне на маркировка на опасните за персонала, при работа на машината, участъци и елементи от машината, съгласно изискванията на действащите наредби
- Цялостен монтаж на машината
- Функционално пускане и геометрични проверки на машината

### 1.5 **Обем на дейностите за рехабилитация Колонна бормашина ПК203**

- Пълен демонтаж и дефектация на машината по възли и детайли
- Механична обработка на горна и долна маса
- Проверка и отстраняване на хлабини по: направляващи, винтове и гайки
- Разглобяване, проверка гресиране и монтаж патроник
- Пасване на всички подвижни повърхнини.
- Ремонт на възли и механизми :
  - предавателен възел – смяна на лагери, мазане и смяна на спирачка
  - подмяна на ремъци и винтове и гайки при установена липса или невъзможност да бъдат ползвани повторно
- Изграждане на нова електроинсталация и подмяна на осветително тяло, смяна на бутони и превключватели
- Възстановяване на пулт за управление, табели, надписи, маркировка и управляващи механизми и приспособления
- Възстановяване на охлаждаща и мазилна системи
- Възстановяване на шумови характеристики на машината
- Изработка на защити на работната зона.
- Цялостно боядисване на машината и поставяне на маркировка на опасните за персонала, при работа на машината, участъци и елементи от машината, съгласно изискванията на действащите наредби
- Цялостен монтаж на машината
- Функционално пускане и геометрични проверки на машината



#### 1.6 **Обем на дейностите за рехабилитация Настолна бормашина ПН161**

- Пълен демонтаж и дефектация на машината по възли и детайли
- Механична обработка на работната маса
- Смяна на лагери ел. двигател и предавателна кутия
- Разглобяване, проверка гресиране и монтаж патроник
- Изработка и подмяна на дефектирани възли и детайли, при необходимост, на валове и зъбни колела в предавателна кутия
- Подмяна на ремъците
- Прешлифоване и подмяна на лагери на шпиндел
- Декоративни покрития на детайлите за добър външен вид
- Подмяна на табелките и осветителното тяло
- Подмяна на ел. Инсталацията
- Изработка на защити на работната зона.
- Цялостно боядисване на машината и поставяне на маркировка на опасните за персонала, при работа на машината, участъци и елементи от машината, съгласно изискванията на действащите наредби
- Цялостен монтаж на машината
- Функционално пускане и геометрични проверки на машината

#### 1.7 **Обем на дейностите за рехабилитация шепинг машина**

- Пълен демонтаж и дефектация на машината по възли и детайли.
- Механична обработка на масата
- Прешлифоване на направляващи – тюлен, вертикален и напречен ход
- Проверка и отстраняване на хлабини по: направляващи, клинове, винтове и гайки
- Пасване на всички подвижни повърхнини.
- Ремонт на възли и механизми :  
механизми на напречно, надлъжно и вертикално подаване – смяна водещи винтове и лагери  
скоростна и подавателна кутия подмяна на всички лагери  
подмяна на валове и зъбни колела – при необходимост  
подмяна на винтове и гайки при установена липса или невъзможност да бъдат ползвани повторно
- Изграждане на нова електроинсталация и подмяна на ел. дискретната апаратура, подмяна на осветително тяло
- Възтановяване на пулт за управление, табели, надписи, маркировка и управляващи механизми и приспособления
- Възтановяване на охлаждаща и мазилна системи
- Цялостно боядисване на машината и поставяне на маркировка на опасните за персонала, при работа на машината, участъци и елементи от машината, съгласно изискванията на действащите наредби
- Цялостен монтаж на машината
- Функционално пускане и геометрични проверки на машината

#### 1.8 **Обем на дейностите за рехабилитация отрезна машина ОН 165**

- Пълен демонтаж и дефектация на машината по възли и детайли.
- Механична обработка на масата
- Прешлифоване на направляващи на менгемето
- Прешлифоване на „лъка“ и повърхнините към него
- Проверка и отстраняване на хлабини по: направляващи, клинове, винтове и гайки
- Пасване на всички подвижни повърхнини.
- Ремонт на възли и механизми :  
винт и гайка на менгеме  
скоростна и подавателна кутия подмяна на всички лагери  
подмяна на валове, зъбни колела и опорна ос – при необходимост  
подмяна на винтове и гайки при установена липса или невъзможност да бъдат ползвани повторно
- Изграждане на нова електроинсталация и подмяна на осветително тяло
- Възтановяване на пулт за управление, табели, надписи, маркировка и управляващи механизми и приспособления
- Възтановяване на охлаждаща и мазилна системи
- Цялостно боядисване на машината и поставяне на маркировка на опасните за персонала, при работа на машината, участъци и елементи от машината, съгласно изискванията на действащите наредби
- Цялостен монтаж на машината
- Функционално пускане и геометрични проверки на машината

## Търговски условия

По обществена поръчка за възлагане чрез събиране на оферти с обява

№ 635-TP-16-TM-D-3 с предмет: „Доставка на водомери за дистанционно отчитане (с вграден M-bus модул за комуникация) и уплътнения“, при следните условия

### 1. Дефиниции

Изброените по-долу термини имат значението, посочено срещу тях, освен ако контекстът налага друго значение:

- 1.1. Договор означава договор, сключен между Възложителя и Изпълнителя, в който се определя предмета на доставката и условията за нейното изпълнение.
- 1.2. Доставка означава: (i) доставката на стоките; и/ или (ii) предоставянето на услугите, предмет на договора
- 1.3. Срок на действие е срокът, през който договорът действа между страните и създава валидни права и задължения за всяка от тях.
- 1.4. Срок на изпълнение е срокът, в който дадена доставка трябва на бъде изпълнена
- 1.5. Стойност на договора е максималната стойност, която Възложителят може да дължи на Изпълнителя в замяна на извършени доставки, заявени в срока на действие на договора.
- 1.6. Търговски условия е настоящият документ, който представлява неразделна част от договора, и определя общите условия, които ще се прилагат за всяка конкретна доставка, извършена през срока на действие на договора. В случай на разлика между предвиденото в търговските условия и договора, ще се прилага предвиденото в договора.
- 1.7. Технически изисквания е документ, в който Възложителят определя своите изисквания по отношение на доставката. Техническите изисквания представляват неразделна част от договора и са задължителни за изпълнение от Изпълнителя.
- 1.8. Общи условия за закупуване е документ, който определя общо-приложими условия за всички Изпълнители. Общите условия представляват неразделна част от договора и са задължителни за Изпълнителя, доколкото в договора не е предвидено друго.

### 2. Ценови условия

- 2.1. Всички договорени в процеса на възлагане на поръчката единични цени са окончателни, без включен ДДС, прилагат се за целия срок на действие на договора и не подлежат на актуализация, освен ако договора не предвижда друго.

### 3. Място на изпълнение

- 3.1. Мястото на изпълнение се посочва от Възложителя в договора.

### 4. Срокове

- 4.1. Срокът на действие на договора е до (i) посоченият в договора срок на договора или (ii) усвояване стойността на договора, което настъпи по-рано.
- 4.2. Срокът за изпълнение на доставка/доставки по договора се определя в календарни дни след датата на сключване на договора и се посочва в договора/в отделните заявки за доставка към договора. В случай че, в договора не е предвиден конкретен срок за изпълнение на доставката, максималният срок за изпълнение е до 30 (тридесет) дни след подписване на договора и получаване на писмена Заявка за доставка от Възложителя, съдържаща точна спецификация на доставката.

### 5. Собственост/ риск

- 5.1. В случаите, когато предмет на договора е доставка на стоки, Изпълнителят е длъжен да прехвърли собствеността върху стоките, свободни от каквито и да е права на трети лица, както и да предаде на Възложителя всички документи във връзка с произхода и ползването на стоките.
- 5.2. Собствеността и риска от погиване и/или повреждане на стоките преминава върху Възложителя след подписване на приемо-предавателен протокол за приемане на доставката. Преди подписване на посочения протокол рискът се носи от Изпълнителя.

### 6. Плащане

- 6.1. Плащанията се извършват от Възложителя по банков път, по посочена от Изпълнителя сметка. Възложителят не прави авансови плащания. Възложителят заплаща дължимите суми след изпълнение на всички изброени по-долу условия: (i) надлежно извършена доставка; (ii) подписване на двустранен приемо-предавателен протокол за приемане на доставката от оправомощени представители на страните; и (iii) получаване на оригинална фактура, отговаряща на изискванията на Възложителя и приложимите нормативни актове. Срокът за плащане започва да тече от датата, на която бъде изпълнено и последното от посочените по-горе условия.

- 6.2. Извършване на плащане от страна на Възложителя не означава признаване на редовността на доставката и нейното приемане, нито отказ от право на: (i) неустойки и/или претенции (ii) гаранции; и (iii) обезщетения.
- 6.3. При издаване на фактура се посочват (i) ЕИК номерът и идентификационният номер по ДДС на Възложителя и на Изпълнителя; (ii) приложимата ставка на ДДС и сумата на ДДС, в случай на самоначисляване или нулева ставка на ДДС, се посочва приложимото законодателство и (iii) номер на Заявката за доставка.
- 6.4. Оригинален на фактурата заедно с подписан приемно - предавателен протокол за извършване на доставка и копие от съответната Заявка за доставка се изпращат на вниманието на лицата за контакт на Възложителя, посочени в договора.
- 6.5. Страните се съгласяват, че не се допуска в една и съща фактура да се фактурират доставки по различни договори, както и доставки по различни заявки към един и същ договор.
- 6.6. В случай че договорът или част от него има за свой предмет извършване на услуга от Изпълнителя към Възложителя, и Изпълнителят е чуждестранно лице, за целите на избягване на двойно данъчно облагане чрез прилагане на международните Спогодби за избягване на двойно данъчно облагане /"СИДДО"/, за всяка календарна година поотделно Изпълнителят предоставя на Възложителя "Декларация за притежател на дохода" и "Сертификат за местно лице", които следва да бъдат представени до датата на издаване на първа фактура по договора и изпратени на имейл, както и в оригинал до лицата за контакт на Възложителя, представители на отдел „Снабдяване“, посочени на първата страница в договора. В случай че не бъдат представени горепосочените документи, Възложителят удържа при плащането на фактурите данък при източника съгласно приложимото българско законодателство, когато услугите са в обхвата на този данък.

## **7. Отговорност**

- 7.1. Изпълнителят отговаря за точното изпълнение на възложената поръчка.
- 7.2. Изпълнителят носи отговорност за всички действия, бездействия, неизпълнение или небрежност от страна на негов представител и/ или персонал, както и на негови подизпълнители, в случай че има такива.
- 7.3. Изпълнителят отговаря за всички вреди, причинени на Възложителя и/или трети лица при или по повод изпълнение на договора.
- 7.4. В случай че, при изпълнение на договора настъпи застрахователно събитие, покрито от някой от застрахователните договори на Възложителя, Изпълнителят е длъжен да изпълнява стриктно инструкциите за действие, дадени от Възложителя. В случай, че за настъпило застрахователно събитие не бъде изплатено застрахователно обезщетение поради неправилно предприемане на действия от страна на Изпълнителя, последният отговаря пред Възложителя за пълния размер на претърпените в резултат на застрахователното събитие щети.

## **8. Права и задължения на Възложителя**

- 8.1. Възложителят има право:
  - 8.1.1. Във всеки момент от срока на действие на договора да извършва проверки относно качеството на доставката, без с това да пречи на самостоятелността на Изпълнителя.
  - 8.1.2. Писмено и мотивирано да поиска от Изпълнителя да бъде отстранен някой от подизпълнителите, тъй като последният се смята за неподходящ или не отговаря на изискванията на Възложителя
- 8.2. Възложителят е длъжен
  - 8.2.1. Да организира допускането на Изпълнителя до мястото на изпълнение на доставката.
  - 8.2.2. Да заплаща приетите доставки в предвидените срокове.
  - 8.2.3. Да оформя предвидените в договора документи във връзка с неговото изпълнение.
- 8.3. Приемането на доставка от страна на Възложителя не представлява отказ от право, възникнало в съответствие с договора, и не освобождава Изпълнителя от задълженията и отговорността му, свързани с неточното изпълнение на задълженията му по договора.

## **9. Права и задължения на Изпълнителя**

- 9.1. Изпълнителят има право:
  - 9.1.1. Да бъде допуснат до мястото на изпълнение на доставката.
  - 9.1.2. Да получи дължимите плащания в предвидените за това срокове.
- 9.2. Изпълнителят е длъжен:
  - 9.2.1. Да извърши доставката съгласно условията на договора и в съответствие с изискванията на Възложителя.
  - 9.2.2. Да извършва всички действия, свързани с изпълнението на договора, с грижата на добър търговец, в съответствие с приложимото законодателство и изцяло в интерес на Възложителя, както и съобразно стандартите, определени от Възложителя и от приложимото право.
  - 9.2.3. В цялата си дейност по договора да спазва всички установени правила в областта на здравословни и безопасни условия на труда, опазване на околната среда, качество на доставката и другите приложими за дейностите по договора нормативи.
  - 9.2.4. Изпълнителят, включително неговият персонал и подизпълнители, се задължават да се въздържат от всякакви действия, които могат да имат отрицателен ефект върху икономическите и правните интереси на Възложителя или върху неговата репутация и добро име.
  - 9.2.5. Да опазва цялото имущество на Възложителя, до което има достъп във връзка с изпълнението на

- доставката.
- 9.2.6. Да информира Възложителя незабавно в писмена форма за възникнали щети или повреди в съоръжения, инсталации, оборудване или друго имущество – собственост на Възложителя, при изпълнение на доставката, както и за непосредствено свързаните с това опасности.
  - 9.2.7. Да уведомява писмено Възложителя, когато съществува опасност от забава при изпълнението на доставката.
  - 9.2.8. Да осигурява на Възложителя достъп до всяко място и до всяка информация, свързани с изпълнението на договора.
  - 9.2.9. Да не нарушава чрез доставката защитените права на трети лица.
- 9.3. Без предварителното писмено разрешение на Възложителя, Изпълнителят няма право:
- 9.3.1. Да използва правата на интелектуална собственост на Възложителя, като например търговски марки, промишлен дизайн и други.
  - 9.3.2. Да прави изявления, дава интервюта и/или подписва каквито и да е документи от името на Възложителя.
- 9.4. Изпълнителят осигурява за своя сметка сключването и поддържането в сила на всички застрахователни договори по отношение на отговорността на Изпълнителя за вреди, причинени от действия на персонала на Изпълнителя на имуществото, живота и здравето на Възложителя, неговия персонал и/или трети лица.
- 9.5. Изпълнителят се задължава да обезщети и предпазва Възложителя от претенции, съдебни дела или други действия, предприети срещу Възложителя от трети лица, доколкото те произтичат от причина, изхождаща от дейността на Изпълнителя във връзка с изпълнението на договора.
- 9.6. С подписването на договора Изпълнителят изрично потвърждава, че договорът не е предназначен да, и не дава разрешение на Изпълнителя да използва по какъвто и да било начин, която и да е от търговските марки на Възложителя, освен в случаите, в които Възложителят изрично разрешава ползването им.

## 10. Гаранционен срок

- 10.1. Изпълнителят поема гаранция за качеството на доставката и за годността ѝ за употреба.
- 10.2. Гаранционните срокове остават в сила, независимо от изтичане на срока на действие на договора или неговото предсрочно прекратяване.
- 10.3. Изпълнителят се задължава да отстрани за своя сметка всички повреди и отклонения от изискванията за качество, които са възникнали в рамките на гаранционния срок.
- 10.4. Изпълнителят гарантира съответствието на доставката и вложените материали с изискванията на Възложителя и приложимите български и международни стандарти, независимо от факта дали доставките произхождат от него или от негови доставчици.
- 10.5. При възникнали дефекти, поради повреда/несъответствие на качеството, гаранционният срок ще се удължи съответно с цялото време на престой.

## 11. Гаранция за изпълнение (в случай, че е изискана такава в чл.5 на документ „ОБЩИ УСЛОВИЯ за реда и изискванията за подаване на оферта по обявена публична покана“)

- 11.1. При подписване на договора Изпълнителят предоставя гаранция за изпълнение на договора, чийто размер се определя като % от стойността на обществената поръчка без включен ДДС и се представя във формата на парична сума, банкова гаранция или застраховка, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на Изпълнителя. Стойността на обществената поръчка се определя от окончателната обща стойност от финалното финансово предложение на участника, избран за изпълнител. Гаранцията обезпечава изпълнението на договора, отстраняването на възникнали дефекти и задължението за плащане на каквито и да е парични суми от страна на Изпълнителя към Възложителя (като например плащане на неустойки, обезщетения или други подобни).
- 11.2. Срокът на валидност на предоставената гаранция за изпълнение се конкретизира в договора и включва срока на действие на договора и гаранционния срок на доставката/ите. Когато гаранцията за изпълнение на договора се представя във вид на парична сума, то тя се внася по сметка на Възложителя и се освобождава не по-късно от 30 дни след изтичане на срока на действие на договора включително гаранционния срок на доставката/ите. Всички банкови разходи, свързани с обслужването на гаранцията, включително при нейното възстановяване, са за сметка на Изпълнителя. Възложителят не дължи на Изпълнителя лихви или други обезщетителни плащания върху сумата по гаранцията
- 11.4. Когато гаранцията за изпълнение на договора е под формата на банкова гаранция, то тя е безусловна и неотменяема. Банковата гаранция е във форма, със съдържание и при условия, предварително одобрени от Възложителя. Всички разходи по поддържането на банковата гаранция са за сметка на Изпълнителя.
- 11.5. Възложителят задържа гаранцията за изпълнение на договора и в случаите когато в процеса на неговото изпълнение възникне спор между страните - до приключването му с влязло в сила решение на компетентния орган или чрез споразумение между страните.
- 11.6. В случай на удължаване на срока на договора на основанията предвидени в ЗОП, както и при промяна на друго основание на срока на договора или на гаранционния срок:
  - 11.6.1. При банкова гаранция Изпълнителят е длъжен да предостави анекс към банковата гаранция или нова банкова гаранция в размера на неусвоената сума, покриваща и удължения срок;

При депозитна гаранция- Възложителят има право да я задържи и за удължения

## 12. Неустойки

- 12.1. Изпълнителят се задължава да изпълнява задълженията си по договора точно в качествено, количествено и времево отношение, като се съобразява с изискванията на Възложителя по отношение на доставката. Всяко отклонение от точното изпълнение на доставката се счита за неизпълнение от страна на Изпълнителя.
- 12.2. Предвидените неустойки имат обезщетителна функция за Възложителя и последният няма задължение да доказва претърпени вреди.
- 12.3. В случай че за Възложителя възникне право да получи неустойка или поради действие или бездействие на Изпълнителя, негов персонал и/или подизпълнители бъде наложена на Възложителя имуществена санкция от държавен и/или административен орган, или Възложителят бъде осъден да плати на трето лице обезщетение за претърпени вреди в следствие действие и/или бездействие на посочените по-горе в тази точка лица Възложителят има право да прихване размера на неустойката или имуществената санкция или обезщетението от плащането, дължимо на Изпълнителя, като е допустимо това да бъде извършено от произволно дължимо на Изпълнителя плащане по настоящия договор. В тази връзка Възложителят изпраща на Изпълнителя съответно уведомление.
- 12.4. Всички разходи, възникващи през срока на действие на договора, които произтичат от нарушения на договорните и/или законовите задължения на Изпълнителя, са за сметка на Изпълнителя. В случай че Възложителят е заплатил подобни разходи, Изпълнителят се задължава да възстанови пълната им стойност на Възложителя. Възложителят има право да прихване стойността на разходите от дължимото на Изпълнителя плащане.
- 12.5. Неустойката се прихваща от задължението към доставчика след изпращане на уведомително писмо (документ за неустойка с обезщетителен характер) от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.
- 12.6. Плащането на неустойка не лишава изправната страна от правото ѝ да търси обезщетение, когато претърпените вреди и пропуснатите ползи надвишават размера на неустойката.

## 13. Прекратяване на договора

- 13.1. Договорът може да бъде предсрочно прекратен, освен в изрично посочените в него случаи, и по следните начини:
  - 13.1.1. По взаимно писмено съгласие на страните.
  - 13.1.2. По взаимно писмено съгласие на страните, при намаляване на договорените количества или отпадане на дейности от предмета на поръчката или друг от предвидените от ЗОП случаи.
  - 13.1.3. Едностранно от Възложителя с 30 (тридесет) дневно писмено предизвестие при намаляване на договорените количества или отпадане на дейности от предмета на поръчката или друг от предвидените от ЗОП случаи.
  - 13.1.4. Едностранно от Възложителя в случай на неизпълнение на задължение от страна на Изпълнителя. В този случай Възложителят изпраща уведомление до Изпълнителя с искане неизпълнението да бъде отстранено в срок от 5 дни от получаването на уведомлението. Ако Изпълнителят не отстрани неизпълнението в дадения срок, Възложителят има право да прекрати договора незабавно
  - 13.1.5. Едностранно от Възложителя без предизвестие, в случай че срещу Изпълнителя е открито производство по несъстоятелност или ликвидация, както и ако върху имуществото му е наложен запор или възбрана
  - 13.1.6. с изтичане на срока на договора
  - 13.1.7. при усвояване на стойността на договора
- 13.2. В случаите на предсрочно прекратяване на договора по вина на Изпълнителя Възложителят има право да задържи цялата сума по гаранцията за изпълнение, като тази сума има характер на неустойка.

## 14. Конфиденциалност

- 14.1. Изпълнителят се задължава да разглежда като конфиденциална информация цялата търговска, правна и техническа информация и документация, която му е станала известна и не е публично достъпна, в хода на участие в процедурата за избор на изпълнител и последващото изпълнение на договора.
- 14.2. Изпълнителят се задължава да получава и да пази в тайна конфиденциалната информация, както и: (i) да съхранява и пази конфиденциалната информация от неправомерно използване, публикации или разкриване; (ii) да не използва конфиденциалната информация за други цели, освен за изпълнение на задълженията си по договора; (iii) да не използва каквато и да е конфиденциална информация, за осъществяване на нежелана конкуренция; (iv) да ограничи достъпа до конфиденциалната информация на тези лица, които нямат нужда от такъв достъп с оглед изпълнението на договора; (v) да информира всяко от лицата, на които предоставя достъп до конфиденциална информация, че им е забранено да използват, публикуват или по друг начин да разкриват конфиденциалната информация..
- 14.3. Задълженията за опазване на конфиденциалната информация не се прилага спрямо информация, която е поискана от компетентен орган според действащото законодателство или е станала публично достояние не по вина на някоя от страните. Задълженията във връзка с опазване на конфиденциалната информация не са

ограничени във времето. Нарушението на всяко едно от задълженията във връзка с опазване на конфиденциалната информация по време на срока на действие на договора или във всеки по-късен момент, дава право на Възложителя да получи от Изпълнителя неустойка в размер на 10% от стойността на договора за всеки отделен случай на нарушение.

#### **15. Форсмажорни обстоятелства**

15.1. Форсмажорни обстоятелства (непреодолима сила) представляват непредвидено или непредотвратимо събитие от извънреден характер, независимо от волята на страните включващо, но не ограничаващо се до: природни бедствия, генерални стачки, локаут, безредици, война, революция и др.. Страната, която не може да изпълни свое задължение поради непреодолима сила, се задължава в 3 (три) дневен срок от възникване на форсмажорното обстоятелство да уведоми писмено насрещната страна, като посочи в какво се състои непреодолимата сила и как тя ще се отрази на изпълнението на договора. При неизпълнение на задължението за уведомяване, страната, която се позовава на непреодолима сила, не се освобождава от отговорност, респективно дължи предвидените неустойки и обезщетения в случаи на неизпълнение. В 14 (четирнадесет) дневен срок от началото на непреодолимата сила, същата следва да бъде потвърдена с документ от съответния компетентен орган. Докато трае непреодолимата сила страните не отговарят за неизпълнение, причинено от непреодолимата сила. Изпълнението на задълженията на страните спира за времето на непреодолимата сила, респективно страните не изпадат в забавя и не дължат неустойки за забава. Страните, в случай на необходимост, съвместно определят нови срокове за изпълнение на договорните задължения. Ако непреодолимата сила трае повече от 15 (петнадесет) дни, всяка от страните има право да прекрати договора с 10 (десет) дневно писмено предизвестие.

#### **16. Общи разпоредби**

- 16.1. Страните се съгласяват, че в отношенията помежду им се изключва прилагането на общи условия на Изпълнителя.
- 16.2. В случай, че при изпълнение на доставката се образуват отпадъци с опасен и/или неопасен произход, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е задължен да ги приеме, ако разполага с необходимите разрешителни и лицензии от компетентни органи (МОСВ, МЗ, МИЕ) или да предаде за приемане на лице, притежаващо съответните разрешителни, съгласно ЗУО и ЗООС.
- 16.3. В случай че, предмета на договора включва лицензии, то страните се съгласяват, че лицензиите са стандартен софтуер, които се записва на технически носител и са предназначени за общо ползване и не са взели предвид специфичните дейности на ползвателя/Възложителя. Възложителят има право да използва софтуера, в които е включен само копие от съответния софтуер и правата за копиране, възпроизвеждане, разпространение, промяна, публично представяне и други форми на комерсиална употреба не са налични/достъпни.
- 16.4. Страните се съгласяват, че договорът ще бъде изпълнен в съответствие с изискванията на чл. 31 от Регламент (ЕО) № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 година, относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (REACH)
- 16.5. В случай, че предмет на договора са стоки, подлежащи на рециклиране, страните се съгласяват, че те ще се приемат ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за негова сметка, след писмено уведомление от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.
- 16.6. Сключването, изпълнението и тълкуването на договора се извършва съгласно приложимото българско законодателство.
- 16.7. Страните се съгласяват, че всякакво приложение на Конвенцията на ООН относно договорите за международна продажба на стоки от 11 април 1980 г. се изключва.
- 16.8. Договорът обвързва и съответните наследници и правоприменици на страните.
- 16.9. Ако някоя от разпоредбите на договора бъде обявена за недействителна или неприложима от компетентен орган, останалите разпоредби на договора, както и възникналите въз основа на тези останали разпоредби права и задължения на страните, запазват действието си. Недействителната или неприложима разпоредба следва да бъдат заместени от страните по добросъвестен начин от действителна, приложима разпоредба.
- 16.10. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, разменяни между лицата за контакт Възложителя и Изпълнителя при изпълнение на договора са валидни, когато са изпратени по пощата с обратна разписка, предадени чрез куриер срещу подпис от приемащата страна или изпратени по факс с налично факс потвърждение за изпращане, освен ако в договора не са предвидени и други начини.
- 16.11. Всеки спор, противоречие или претенция, произтичащи от, или свързани с изпълнението, тълкуването, прилагането или прекратяването на договора, се уреждат по приятелски начин от страните. Ако страните не успеят да уредят отношенията си по приятелски начин, спорът се разрешава от компетентният съд по седалището на Възложителя.
- 16.12. Договорът се сключва въз основа и се тълкува в съответствие с българското законодателство.
- 16.13. В случай, че договорът е двуезичен, то при разминаване в текстовете като правно обвързващ се счита текста на български език.

## Мерки за безопасност

### при работа на външни фирми на територията на Възложителя

С Мерките за безопасност се определят изискванията и задълженията, които страните приемат да изпълняват за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд на работниците, назначени от Изпълнителя, както и живота и здравето на други лица, които се намират в района на извършваната от тях дейност.

Изпълнителят е задължен да спазва изискванията на *Закона за здравословни и безопасни условия на труд, Правилника за безопасност и здраве при работа в електрически и топлофикационни централи и по електрически мрежи, Правилник за безопасност при работа в неелектрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по топлопреносни мрежи и хидротехнически съоръжения* и други нормативни документи, регламентиращи изисквания за безопасно изпълнение на дейността.

1. Преди допускане до работа Изпълнителя предоставя на Възложителя списък на лицата, които ще работят на обекта, в т.ч.: на лицата, имащи право да бъдат изпълнители и/или отговорни ръководители при работа по наряд; на лицата, имащи право да бъдат изпълнители и/или отговорни ръководители при работа по огневи наряд /ако е необходимо издаването на такъв/. В списъка да бъдат вписани притежаваните от тях квалификационни групи по безопасност на труда.

2. Преди допускане до работа Изпълнителя представя на Възложителя валидни удостоверения за притежавана квалификационна група по безопасност на труда на лицата, които ще работят на обекта.

3. Представител на Възложителя провежда начален инструктаж на лицата, които ще работят на обекта в съответствие с мястото и конкретните условия на работа. Инструктажа се документира в съответната Книга за инструктаж.

4. При голяма численост на бригадата началния инструктаж се провежда на отговорния ръководител /отговорник на бригадата/. Преминалият начален инструктаж отговорен ръководител /отговорник на бригадата/ провежда начален инструктаж на работниците от бригадата, документиран в съответния дневник.

5. Не се допускат до работа лица, които ще работят на обекта, които не притежават необходимите знания и умения и/или не са инструктирани по правилата за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд.

6. Лицата, които ще работят на обекта нямат право да преместват и отстраняват средствата за сигнализация и колективна защита /прегради, предупредителни табели, ограждения и др.под./, както и да разширяват работното място извън обозначения и сигнализиран район.

7. Изпълнителят носи пълна отговорност за безопасното изпълнение на работата от неговите работници, вкл. за осигуряване и ползване на подходящи безопасни инструменти, лични предпазни средства, облекла и др., както и за квалификацията, обучението и инструктажите на персонала си.

8. Ежедневно и след окончателното приключване на работата персонала на Изпълнителя, работещ на обекта, почиства работното място.

9. Машините и апаратите, които ще се използват, да са в добро техническо състояние, да са преминали съответно техническо обслужване и да са безопасни за използване.

10. Чрез контролиращ персонал, от страна на Възложителя, се осъществява периодичен контрол по спазване на правилата и изискванията за безопасност на труда. При констатиране на нарушения на правилата за безопасна работа от лицата, които ще работят на обекта, контролиращия персонал следва да уведоми ръководителя на обекта, за вземане на мерки за отстраняване на нарушенията, включително спиране на работата. Кондтатацията следва да бъде в писмен вид, чрез двустранно подписан констативен протокол.

11. Работата следва да се спре в случай или при вероятност от възникване на опасност за здравето и живота на работещите, до отстраняване на опасността.

12. В случай на трудова злополука, следва да се уведоми веднага Възложителя /Група Охрана на труда, отдел Централни операции/, както и да окаже съдействие за изясняване на обстоятелствата и причините за злополуката.

13. Загубите, причинени от влошаване на качеството и/или удължаване сроковете на извършваните работи поради отстраняване на отделни лица или спиране работата на групи за допуснати нарушения на изискванията на Правилниците и инструкциите по безопасността на труда, са за сметка на Изпълнителя.

Настоящите мерки за безопасност са изготвени в изпълнение изискванията на чл.14, чл.16, т.8 и чл.18 от *Закона за здравословни и безопасни условия на труд*, чл.5 от *Правилник за безопасност и здраве при работа в електрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по електрически мрежи*, чл.5 от *Правилник за безопасност при работа в неелектрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по топлопреносни мрежи и хидротехнически съоръжения* и за координиране на работата при извършване на дейности от външни фирми и организации за EVN България .